Zeitschrift: Lenzburger Neujahrsblätter

Herausgeber: Ortsbürger-Kulturkommission Lenzburg

**Band:** 16 (1945)

Rubrik: Jahreschronik 1944: vom 1. November 1943 bis 31. Oktober 1944

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## JAHRESCHRONIK 1944

VOM 1. NOVEMBER 1943 BIS 31. OKTOBER 1944

#### Lenzburgs älteste Einwohner und Einwohnerinnen:

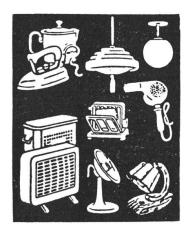
```
geb. 1861
geb. 1851
           Henzi-Schneider, Frau K.
                                                  Hesse H., a. Musikdirektor
     1853
           Fischer, Frl. L.
                                            1861
                                                   Dössegger-Holliger, Frau
           Leder, Jfr. K.
Nova-Müller, Frau E.
     1853
                                                   Geiger-Hämmerli, Frau A.
                                            1861
     1855
                                            1862
                                                   Flüeler-Heß, Frau M.
           Brodmann-Hegi, Frau L.
Kieser Jakob, a. Bannwart
     1857
                                            1862
                                                   Rohr Friedrich Wilhelm
                                         "
                                                  Fitz, Frl. M.
     1857
                                            1862
                                         "
                                                  Schneider-Wernli, Frau A.
     1858
           Hirt-Huggenberger, Frau
                                            1862
     1858
           Häusler, Frl. B.
                                            1862
                                                  Roth-Saxer, Frau E.
 "
     1859
           Rohr, Frl. H.
                                                  Fischer Ernst, Kaufmann
                                            1863
 "
                                         "
     1859
           Oschwald, Frl. E.
                                            1863
                                                  König-Fretz, Frau R.
     1859
           Meier-Weber, Frau A.
                                            1863
                                                  Wey Jgfr. A. E.
                                                  Dietschi-Trösch, Frau M.
    1860
           Kieser-Wernli, Frau A.
                                            1863
    1860
           Bertschinger-Rohr, Frau
                                            1863
                                                  Widmer-Salm, Frau S.
                                         "
                                            1863
           Eich-Lüscher, Frau K.
                                                  Blattner-Bolliger, Frau R.
    1860
 "
                                         "
                                                   Seiler-Fiez, Frau E.
    1860
           Häusermann, Jakob,
                                            1863
 22
                                         99
    1860
           Wäckerlig Hrch., Prediger
                                            1864
                                                  Fischer-Gauch, Frau E.
 "
                                         99
                                                  Frei-Schwammberger, Frau
    1860
           Zobrist-Weber, Frau M. A.
                                            1864
 22
                                         "
     1860
           Vögeli August, Privatier
                                            1864
                                                  Frei, Frl. A.
 "
                                                   Graf-Oberli, Frau A.
           Frei Jakob, Privatier
     1861
                                            1864
           Häusermann Rud., Gärtner
                                                  Blattner Gottlieb
     1861
                                            1864
           Rupp-Weber, Frau Marie
                                                  Zimmermann-Buchmüller,
     1861
                                            1864
 "
           Ringier-Roth, Frau E.
                                                  Frau R.
     1861
 22
           Zobrist-Siegrist, Frau L.
                                            1864 Reck Gottlieb
     1861
 22
    1861 von Greyerz, Frl. M.
```

November 1943: 1. und 2. "Die Welt will betrogen sein", Gastspiel von Fredy Scheim, im Gemeindesaal. — Lina Wengi erwirbt an der Pflegerinnenschule in Zürich das Diplom als Krankenpflegerin. — 7. Die ersten Schneeflocken! — "Zweitausend Jahre Christenglaube — und jetzt?" Vortrag von Pfr. Basler in der Stadtkirche. — 8. Nationalrat Dr. Bircher hält einen Lichtbildervortrag über "Beobachtungen aus Fahrten in baltischen Landen"; eingeladen von der Kommission der Staatsbürgerkurse, im Gemeindesaal. — 12. Jahresversammlung der Bibliothekgesellschaft im Restaurant Dietschi; anschließend spricht Hermann Hiltbrunner über "Das Antlitz unserer Heimat", und liest Proben aus seinen neuesten Werken. — 14. Generalversammlung der Katholischen Volkspartei in der Krone, anschließend Vortrag von Dr. Leutenegger, Schwyz: "Die christliche Politik im modernen Staat". - 16. Die Vereinigung für Natur und Heimat beginnt ihre Wintertätigkeit mit einem Vortragsabend von Professer Dr. Hartmann, Aarau, mit dem Thema: "Neueste Untersuchungen über die Entstehung der Thermen von Baden und Schinznach". — Aus den Verhandlungen des Gemeinderates: In Verbindung mit der Schulpflege werden für die Winterkurse der Fortbildungsschule 1943/44 Sekundarlehrer Hans Suter und Lehrer Josef Meyer gewählt. Diesen Herbst wurden hier von 386 Sammlern 5620 kg Roßkastanien gesammelt. Bis heute wurden bei einem Kostenaufwand von 425 000 Franken im ganzen 21 Wohnungen mit einer Gemeindesubvention von zusammen 20400 Franken bedacht. — 20. Martiniessen der Bibliothekgesellschaft in der Krone. Wiederum wird ein Lenzburger Künstler geehrt durch Ankauf (von der Stadt) eines Werkes von Bildhauer Hünerwadel. — 20. Pro Infirmis

# Willener-Meier's Stoffe

BELIEBT.... BEKANNT

Willener-Meier, die gute Tuchhandlung in Lenzburg, Tel. 81953



## RADIO FREI

Lenzburg



Biennophone

Beleuchtungen

Staubsauger

Glühlampen usw.

Elektrische Rasierapparate

• Radio schon von 285.- Fr. an

Miete Teilzahlung

Reparaturen

Telephon 8 10 55

lädt zu einem Lichtbildervortrag, "Große und kleine Sorgenkinder", in die Aula des Bezirksschulhauses ein. — Hansruedi Kieser, Sohn von Hans Kieser (Wohnbedarf), ging als Erster aus den Abschlußprüfungen der kaufmännischen Lehre hervor. — Vom 26. bis 29. Weihnachtsausstellung des Gewerbevereins in Turnhalle und Aula; 30 Lenzburger Firmen stellen aus. — 27. und 28. Die Hörspieler vom Radio Basel spielen im Gemeindesaal die Komödie: "Muß die Kuh Milch geben?" — 28. Einladung von Kirchenpflege und Pfarramt zum Lichtbildervortrag von Pfarrer Henri Keller, Schaffhausen: "Kirche unter dem Kreuz", in der Stadtkirche. — 30. Generalversammlung der Vereinigung für Natur und Heimat, mit nachfolgendem Trick- und Tonfilm sowie einem Filmvortrag "Reise durch die Schweiz", im Kronensaal. — 30. Redaktor A. Adler, Bern, hält auf Einladung des Kriegswirtschaftsamtes im Gemeindesaal einen Vortrag: "Die Schweiz von heute und morgen". — Vom 27. November bis 8. Dezember Weihnachtsausstellung "im Hof"; es stellen aus: Elisabeth Eberhardt, Emmy Rupp und F. R. Guinand. — 28. Mehr als 160 Delegierte des Aargauischen Frauenturnverbandes tagen in der Krone.

† in Lenzburg: am 6. Müller-Fischer Frau Jda, geb. 1864; am 18. Blum-Härdi Frau Louise, geb. 1876; am 22. Meyer Gottlieb Albert, geb. 1855; † auswärts: in Cudrefin am 11. Bertschinger Paul Ernst, geb. 1889; am 19.

in Zürich Schneider Arthur Emil Theophil, geb. 1890.

Am 5. Sinfoniekonzert des Musikvereins im Gemeindesaal. Ausführende Senta Richter, Klavier, und das verstärkte Orchester; Leitung C. A. Richter. Der Fürsorgerinnenzug 1271 meldet, daß 17 große Säcke voll Silberpapier und 80 Stück gesammelte Grammophonplatten an die Zentralstelle der Soldatenfürsorge nach Bern geschickt werden konnten. 9. Klausmarkt. 11. Die Neujahrsblätter erscheinen. — 13. Einwohnergemeindeversammlung, anschließend Ortsbürgergemeindeversammlung im Gemeindesaal. — Der erste Schnee auf Feldern und Dächern. Aus den Verhandlungen des Gemeinderates: Die Ortsbürgergemeinde hat im Oberrain eine weitere Rodung von etwa 35 Hektaren durchzuführen. Die Weinertragsstatistik ergibt für Lenzburg bei einem Rebareal von 1,26 Hektaren einen Ertrag von etwa 23 Hektoliter Wein. Das Heukontingent wurde von der Kantonalen Zentralstelle für Ackerbau für die Gemeinde Lenzburg auf 200 Zentner festgesetzt. Die Familie Alfred Sager aus Gränichen wurde ins Gemeindebürgerrecht aufgenommen. Laut letztwilliger Verfügung hat Frau Dr. Ida Müller-Fischer die Summe von 30000 Franken für verschiedene gemeinnützige Zwecke vergabt. — 14. Dr. Marcel Fischer, Zürich, hält in der Vereinigung für Natur und Heimat in der Krone einen Lichtbildervortrag über "Kunst und Kitsch". — 24. Frau Marie Dietschi-Trösch feiert ihren 80. Geburtstag. — Die Firma Willener, Rupp & Co. begeht ihr 25jähriges Geschäftsjubiläum. — Auf Weihnachten werden im Bezirk Lenzburg 127 Wehrmannsfamilien (in Lenzburg 30) mit 634 Kleidungs- und Wäschestücken durch die Soldatenfürsorge beschenkt. — Bevölkerungszahl Ende 1943: 4526, davon 1275 stimmfähige Einwohner.

Zivilstand 1943: Todesfälle in Lenzburg 31, auswärts 31; Trauungen in Lenzburg 38, auswärts 53; Geburten in Lenzburg 51, auswärts 36; Niederlassungen an Schweizerbürger 393, an Ausländer 56; befristeter Aufenthalt

an acht Ausländer.

Gebäudeversicherung: 1380 Gebäude, Versicherungssumme 43 463 750 Franken, Brandsteuer Fr. 45 912.10.

Arbeitslosenfürsorge: Die Gesamtauslagen an Unterstützungen und die Beiträge

an die Unterstützungskassen im Jahre 1943 total Fr. 2117.75.

In der Dörranlage im städtischen Altersasyl sind 4979 Kilo Obst und 1529 Kilo Gemüse gedörrt worden. An Speiseabfällen wurden 87 310 Liter abgeliefert. Die Altstoffsammlung ergab: Altpapier 5605 kg, Lumpen 56 kg, Schwereisen 120 kg, Schrott 1840 kg, Büchsen 4216 kg und 1203 Stück, Flaschen 657 Stück, Scherben 4510 kg, Staniol 12 kg, Tuben 10 kg, Leder 15 kg. Pflanzland: An 293 Pflanzer wurden 622 Aren abgegeben.

Bauwesen: 29 Baugesuche sind eingegangen; eines mußte zur Umarbeitung zu-

Gebr. E. & A. <u>Baumannn</u>

HOLZ

Kohlenhof Lenzburg

KOHLE

Telepbon 8 12 41

HEIZÖL

ERSATZBRENNSTOFFE

Haushaltungsartikel

T E P P I C H E L Ä U F E R

G. WYLER-WERFFELI . LENZBURG



rückgewiesen werden. Das alte Schulhaus ist nunmehr vollständig renoviert. Die Pläne für das neue Feuerwehrgebäude auf der Liegenschaft Hüblin werden in Angriff genommen. Ein Projekt für die Korrektur des Weges

von der Seonerstraße bis zum Sauerstoffwerk ist ausgearbeitet.

Schulbetrieb: Zu Beginn des Schuljahres war die Schülerzahl an der Bezirksschule 287, an der Gemeinde- und Sekundarschule 365. Als Lehrerin für die Mädchenfortbildungsschule wurde die bisherige Stellvertreterin Ruth Hübscher aus Dottikon gewählt. Stellvertretungen, die infolge Militärdienst sowie für erkrankte Lehrer benötigt wurden: a) Gemeindeschule: Für Lehrer K. Urech - Margrit Zimmerlin, Aarau und W. Linder, Mellingen; für Lehrer Fr. Brüngger - Elisabeth Zürcher, Lenzburg; für Lehrer W. Hübscher - Hanna Hauri, Seengen und Rosmarie Maurer, Aarau; für Magdalena Hächler - Margrit Schwertfeger, Lenzburg; für Lehrer J. Meier - Elisabeth Zürcher, Lenzburg. b) Sekundarschule: Für Lehrer H. Suter - Elisateth Zürcher, Lenzburg. c) Bezirksschule: Für Dr. Rufener - Traugott Vögeli, Leibstadt; für Bezirkslehrer Hänny - Bruno Neeser, Unterentfelden, R. Weber, Zürich und Frau Zehnder, Möriken; für Lehrer Hofer - H. Härry, Seengen und H. Dietiker, Niederlenz; für Bezirkslehrer Hefti - Heinrich Geißmann, Fisibach; für Dr. Güntert - Dr. Hauenstein, Aarau, für W. Dietschi - Marie-Louise Müller, Schiltwald. Die Schüler- und Lehrerversicherung wurde in der Gemeindeschule in 17 Fällen (Franken 388.72), in der Bezirksschule in 24 Fällen (Franken 1335.83) beansprucht. Ferien-kolonie: Die Sommerkolonie (63 Kinder) wurde vom 12. bis 31. Juli 1943 in Iltios durchgeführt. Leitung Ehepaar Landolt und zwei Hilfsleiterinnen; die Winterkolonie (30 Kinder) war unter Leitung des Ehepaars Dr. Rufenen und Frau Hänny vom 3. Januar bis 15. Januar 1944 in der "Sonnalp" Goldiwil. Die Kadetten führten unter Leitung von Dr. Güntert den VU-Wahlfachkurs vom 11. bis 18. Oktober 1943 in Cagiallo durch. Im vierten Quartal wurden an 102 Kinder täglich zwei Deziliter Milch, zum Teil gratis, zum Teil zu 13 Rappen das Glas abgegeben. Couponssammlung für das Rote Kreuz, Patenschaften an Kriegskindern, Wochenbatzenaktion, Hilfe bei der Landwirtschaft, Hilfe bei den Altstoffsammlungen, Hilfsdienst der Kadetten in der Ortswehr, Hilfe der Bezirksschülerinnen beim Rotkreuzbeckeliverkauf, Sammlungen für die Winterhilfe usw., alles dies üben auch unsere Lenzburger Schüler mit Eifer und Erfolg aus. — Der Handfertigkeitsunterricht ist für die Gemeinde- und Sekundarschule obligatorisch erklärt worden. -Das Städtische Altersasyl beherbergte Ende 1943 siebzehn Insassen. 23 Personen wurden an zusammen 6469 Tagen verpflegt. An 23 Handwerksburschen wurde Naturalverpflegung verabreicht. Totaleinnahmen des Asyls: 10213 Franken, Ausgaben: Franken 11900.31. Das Armengut weist Ende 1943 einen Bestand von Franken 577 276.95 auf.

Städtische Werke: Elektrizität: Gesamtstrom-Einkauf 4802310 Kilowattstunden, Lichtstromabgabe 372463, Kraftstromabgabe 1797614, Wärmestromabgabe

2370924, Straßenbeleuchtung 16489 Kilowattstunden.

Gas: Zur Unterbringung von Ersatz-Vergasungsmaterial mußten zwei provisorische Schuppen erstellt werden. Das Hauptverteilungsnetz erfuhr im Jahre 1943 eine Verlängerung von 53 Metern. Neue Anschlüsse wurden vier erstellt. Im ganzen Netz hat die Zahl der Gasmesser um 103 abgenommen.

Wasser: Das Hauptverteilnetz wurde um 84 Meter verlängert und hat heute eine Gesamtlänge von 36,882 Kilometern. Neuanschlüsse sind 19 erstellt worden. Der Maximalkonsum pro Einwohner und Tag hat im Monat Juli 835 Liter erreicht. Quellenerguß im Hochdruck 31980 Kubikmeter, Wasserhebung vom Niederdruck in Hochdruck 60889 Kubikmeter, Wasserhebung vom Hard in den Niederdruck 541500 Kubikmeter.

Januar 1944: 1. Das Haus Döbeli-Mathys an der Aavorstadt brennt in der Nacht vom 1. auf den 2. aus; nur einige Möbel und Kleidungsstücke von Parterre und ersten Stock konnten gerettet werden. — Militärische Beförderungen von Lenzburger Offizieren: Zum Hauptmann der Infanterie Kieser Ernst; zum Ober-

Telephon 81988

## W. Hämmerli . Lenzburg

glaubt Ihnen Offerte machen zu dürfen in

#### Bureaumaterialien und Buchbinderarbeiten

Unser Betrieb ist nicht nur gut und rationell eingerichtet, sondern wir verfügen auch über ein
flinkes Personal und ein großes Lager in Rohmaterialien noch zu ländlichen Preisen.



Sporthaus



leutnant Baumgartner Peter; zum Oberleutnant der Veterinärtruppe Schatzmann Hermann. — 8. und 9. Gastspiel der Soldatenbühne Bärentatze mit "5 Kamerade", im Gemeindesaal. — 9. Die Evangelische Allianz Lenzburg und Umgebung ladet in die Stadtkirche zu einem Vortrag von Pfarrer Rudolf Stickelberger (Aarau) ein. Thema: "Was erwartet Gott von uns Christen für die Zeit nach dem Kriege?" — Der Bezirkskrankenkassenverband veranstaltet im "Feldschlößchen" eine öffentliche Versammlung mit Referat von Dr. med. Friedrich Frey (Bezirksarzt in Aarau): "Krebskrankheiten und deren Bekämpfung". — Unsere zwei ältesten Einwohnerinnen, Frau Salm-Furter, 103 jährig und Frau Härry-Hediger, 90 jährig, sterben. — Hypothekarbank: Der Rechnungsabschluß für das Jahr 1943 ergibt inklusive Saldovortrag vom Vorjahr einen Reingewinn von Franken 316270.39. Der Generalversammlung wird beantragt, eine Dividende von 5% zu verteilen, 30000 Franken in die Spezialreserve zu legen, 6000 Franken für gemeinnützige Zwecke zu verwenden und Franken 60270.39 auf neue Rechnung vorzutragen; anläßlich des 75 jährigen Geschäfts jubiläums wird außerdem die Ausrichtung einer besonderen Jubiläumsdividende von einem halben Prozent vorgeschlagen. Die Bilanzsumme ist auf Franken 67866212.17 angestiegen. — 24. Gastspiel des Suggestors Sabrenno im Gemeindesaal. — 25. Edward Attenhofer, Bezirkslehrer, hält auf Einladung der Vereinigung für Natur und Heimat in der Krone einen Vortrag: "Aberglauben im Alltag". -26. Der Verein für Volksgesundheit lädt ins Restaurant Central ein zu einem Vortrag von Dr. med. E. Beck aus Brugg, über "Krankheit und Lebensproblem". — 26. Die Sektion für Heer und Haus veranstaltet nachmittags und abends im Gemeindesaal Armeefilmvorführungen mit anschließenden Referaten von Feldprediger Hauptmann Michel aus Solothurn. — 29. Konzert der Stadtmusik im Gemeindesaal mit anschließender Abendunterhaltung.

† in Lenzburg: am 4. Lüscher M., geb. 1876; am 5. Ferraturi Marco, geb. 1876; am 14. Salm-Furter Frau Sophie, geb. 1841; am 19. Blättler-Geiser Frau, geb. 1873; am 20. Widmer Traugott, geb. 1906; am 26. Fischer J.

Hermann, geb. 1868;

† auswärts: am 21. in Basel Bertschi-Schwarz, Frau Hermine, geb. 1876; am 28. in Chur Eisele-Meier, Frau Ida, geb. 1870.

Februar: 3. Fritz Schwarz, Redaktor aus Bern, spricht im Feldschlößchen über das Thema "Die soziale Neugestaltung der Schweiz". — Das Kolonial- und Reformlebensmittelgeschäft von Witwe Künzli-Stauffer zieht von der Rathausgasse in die Kirchgasse (vis-à-vis Altersasyl). G. und H. Laube-Suter übernehmen den Laden in der Rathausgasse. - 6. Frau Hänny-Dubach, Frau Dr. Rufener und Fräulein Thomann veranstalten mit ihren Schülern in der Aula ein Konzert, dessen Ertrag der Kinderhilfe des Schweizerischen Roten Kreuzes zugute kommen soll. — 7. Sekretär Wirz aus Olten hält in der Stadtkirche einen Lichtbildervortrag: "Menschen hinter Stacheldraht", (eingeladen von der Burschengruppe Lenzburg des CVJM.) — 16. alt Kantonsbauinspektor Theodor Hünerwadel aus Lenzburg feiert in Basel seinen 80. Geburtstag. — 20. Konzert des Musikvereins mit Werken von Lenzburger Komponisten, im Gemeindesaal. Ausführende: Adelheid La Roche (Sopran) aus Basel, Marie-Jenny Lotz (Klavier, Basel), Emil Braun (Violoncello), C. A. Richter (Violine), Peter Mieg (Klavier). — 25. Vortrag mit farbigen Lichtbildern von Sekundarlehrer W. Sommerhalder (Aarau) in der Krone: "Wanderungen in den Schweizeralpen", auf Veranlassung der Vereinigung für Natur und Heimat. — 26. Der bis heute kälteste Wintertag mit 12 Grad unter Null. — 26. Familienabend des Kaufmännischen Vereins im Gemeindesaal. — 27. Gofi-Slalom des Ski-Clubs Lenzburg.

† in Lenzburg: am 3. Weitnauer Robert, geb. 1872; am 4. Lang Friedrich, geb. 1891; am 13. Merz Walter, geb. 1863; am 22. Hanselmann Ulrich,

geb. 1868;

† auswärts: am 1. in Lausanne Scheller Emil, geb. 1900; in Konolfingen Beutler Hans, geb. 1916; am 14. in Aarau Zweifel Heinrich, geb. 1885; am 17. in Aarau Salm Samuel Christian, geb. 1931.



Carl Strozzega

#### Delikatessen

Conserven

Geflügel . Fische

Mailänder-Salami . Wurstwaren

Dessertkäse . Südfrüchte

Colonialwaren

Weine

Liqueure

Telephon 8 12 55



Die herrlichen Eier-Teigwaren

TEIGWARENFABRIK
GESCHWISTER MEYER LENZBURG

März: 1. Metzgermeister Dietschi übergibt Wirtschaft und Metzgerei seinem Sohn Willi Dietschi. — 1. Ab heute ist das Kartoffelbrot auch bei uns eingeführt. — 3. Werner Zimmermann spricht im Feldschlößchen über "Menschenund Völkerschicksale". — 4. Männerchor-Abend im Gemeindesaal. — 4. und 5. Verkauf der Rotkreuz-Beckeli. — 5. Konzert des Harmonika-Clubs im Gemeindesaal. — Am 9. stirbt in Bern Frau Marie von Salis-Hünerwadel, Besitzerin des Schlosses Brunegg, im 72. Lebensjahr. — Causerie-Abend von alt Reiteroffizier Dr. jur. Hans Bringolf in der Krone. — Generalversammlung der Stadtmusik. — 11. Frau E. Nova-Müller feiert ihren 89. Geburtstag. — 12. Von der Katholischen Volkspartei Bezirk Lenzburg eingeladen, hält Professor Dr. Villiger (Luzern) in der Krone einen Vortrag: "Kirche und Krieg". — 14. Vortrag mit mikroskopischen Filmaufnahmen; Hauptfilm: "Niedriges Pflanzen- und Tierleben im Wassertropfen", in der Krone; Referent Dr. R. Sulzer (Winterthur), eingeladen von der Vereinigung für Natur und Heimat. — 14. Die Landwirtschaftliche Zweigschule schließt ihr Semester mit dem Examen in der Krone ab. — 23. Die Sektion Haus und Heer veranstaltet in der Stadtkirche einen Orientierungsabend mit Armeefilm-Vorführungen unter Mitwirkung des Männerchors. Feldprediger Hauptmann Michel (Solothurn) hält ein Referat: "Was verteidigen wir?" Elisabeth Eich und Rosa Hofer erwerben sich das Lehrerinnenpatent in Aarau. — 27. Generalversammlung der Schützengesellschaft in der Krone. 29. Frühlingswetter, 12 Grad. — 30. Gewitter.

† in Lenzburg: am 2. Kieser-Kleiner Frau Verena, geb. 1864; am 3. Wüthrich Adolf, Tapezierermeister, geb. 1870; am 15. Albisser-Wachter Frau M.-R., geb. 1883; am 16. Maibohm Theodor, geb. 1872; am 19. Steinmann Ernst, Fabrikant, geb. 1886; am 21. Fabbri-Zavalloni Frau Cleofe, geb. 1883;

† auswärts: am 2. in Zofingen Merz Anna, geb. 1874; am 12. in Aarau

Hochstraßer-Frei Frau Verena, geb. 1887.

April: Bankverwalter Karl Obrist von der Schweizerischen Volksbank verläßt seinen Posten und wird durch Fritz Bertschi ersetzt. — Am Bahntracé der Seetalbahn beim Mattenweg fiel die 21/2 jährige Sylvia Lienhard einem Unglücksfall zum Opfer. - Der Lenzburger Othmar Wey bestand in Baden die kaufmännische Lehrabschlußprüfung. — Die Konservenfabrik erzielte anno 1943 einen Nettogewinnn von Franken 806 137.38, wozu der Saldovortrag vom Vorjahr mit Franken 414 089.24 hinzukommt. — An der Aufnahmeprüfung in die Bezirksschule konnten von 116 Kandidaten 97 in die erste und drei Schüler in die zweite Klasse aufgenommen werden. — 12. Jahresversammlung der Liga zur Bekämpfung der Tuberkulose im Restaurant Schatzmann. — 13. Generalversammlung der Sektion Lenzburg des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins in der Krone, anschließend Vorlesungen von Robert Stäger, Wohlen. 15. Die soziale Frauengruppe hat ihren "Frauentag" im Feldschlößli mit einem Referat mit Filmeinlage von Fr. Kissel (Rheinfelden): "Frauenrecht — Menschenrecht". — Die Sektion Aargau des Aero-Clubs der Schweiz erstellt im Birrfeld ein Segelflugzentrum mit neuem zweitem Hangar und diversen Bauten. 23. Fünfter Lenzburger Straßenlauf mit Preisverteilung und Unterhaltung und Tanz im Gemeindesaal. — 30. Sonatenabend der Cellistin Heidi Zürcher und Pianistin Senta Richter in der Aula des Bezirksschulhauses. - Die Stadtmusik wählte an ihrer Generalversammlung am 11. März als neuen Direktor C.A.Richter, der bisherige Leiter Fr. Häusermann (Othmarsingen) wurde Vizedirektor. — 30. Oberleutnant E. Stutz erringt an der Springkonkurrenz in Meilen einen ersten und einen zweiten Platz.

† in Lenzburg: am 3. Lienhard Sylvia, geb. 1942; am 4. Schwarz Lili, geb. 1861; am 9. Hediger Karl, geb. 1861; am 10. Schilling-Bruder Frau Luise, geb. 1861;

† auswärts: am 1. in Aubonne Scheller-Schrag Frau Elisabeth, geb. 1859; am 13. in Neuenburg Bertschinger-Galley Frau Marie Berthe, geb. 8. Februar 1856; am 21. in Seon Eberhardt-Stieger Frau Hermine, geb. 1871.

## Alles für den Raucher

### bei O. WEBER-FURTER, LENZBURG

Telephon 81434

In Zeiten angestrengter Arbeit verlangt Ihr Körper die nötige Kräflezufuhr

Bewährte

#### KRÄFTIGUNGS-MITTEL

erhalten Sie in der

#### Drogerie zum Stadttor Lenzburg

N. HÄUSLER-AMSLER

E. Rupp Lenzburg

vorm. Joh. Schwarz Erben

Bündnerdecken und -Kissen
Gobelins, Handarbeitsmaterial
Damenwäsche und Strümpfe
Kravatten
Zutaten für die
Damenschneiderei

Mai: 1. Werkmeister Hans Hintermann feiert sein 35. Arbeitsjubiläum beim Stadtbauamt. - Coiffeur Peter Rauber übernimmt das Geschäft von Coiffeurmeister H. Zwahl an der Rathausgasse. — Am 11. Maimarkt. — Das Hotel-Restaurant Sternen ist von Familie Schmid-Tornare übernommen worden. — 12. Mit Ortswehr und Kriegsfürsorge kombinierte Übung des Luftschutzes. — In der Schweizerischen Radio-Zeitung erscheint unter dem Titel "Radio in der Strafanstalt" ein Artikel, in dem unsere Kantonale Strafanstalt als "erste in der Schweiz, die den Inhaftierten das Radiohören zugänglich gemacht hat", hervorgehoben wird. - In der Methodistengemeinde ist Prediger H. Kämpf nach sechsjährigem Dienst nach Horgen beordert worden; an seiner Stelle amtet nun Prediger P. Wittwer aus Lyß. — Der Ertrag der gefüllten 1103 Rotkreuzbeckeli ergab Franken 977.83. — 23. Militärkonzert eines Regimentsspiels im Gemeindesaal zu Gunsten der Hilfskasse der 5. Division. — 25. Starker Reif. — 25. und 26. "Der Mond ging unter"; Schauspiel von J. Steinbeck, dargeboten von der Tribüne Bern (im Gemeindesaal). — Pro Juventute des Bezirkes Lenzburg hat aus dem Marken- und Kartenverkauf im Dezember 1943 Franken 3691.25 und an Schenkungen 3147 Franken erhalten. Ausbezahlt wurden für Kinderversorgung in Familien, Erholungsheimen usw. Franken 2049.45; für Kleider, Schuhe und Wäsche Franken 329.20; für Arzt und Apotheke Franken 22.60, für Lehrgelder 630 Franken, für Frauenliga und Pro Infirmis Franken 1247.70. Für den Nationalen Anbaufonds sind im Bezirk 3920 Abzeichen verkauft worden. — 30. Das Thermometer zeigt 27 Grad.

† in Lenzburg: am 11. Bertschinger Kreszentia, geb. 1890; am 27. Kieser Hermann, geb. 1864; am 29. Härdi Friedrich Eduard, geb. 1862;

† auswärts: in Erlinsbach am 27. Kieser Johann Gottlieb, geb. 1863.

Juni: 1. Platzkonzert der Stadtmusik. — 4. In der Stadtkirche: Vortrag von Missionsinspektor Pfarrer Hermann Witschi, Basel: "Warum Mission?" Kirchenpflege und Pfarramt laden ein. — 5. Die Badeanstalten werden eröffnet. — 6. Generalversammlung der Städtischen Hilfsgesellschaft (im Restaurant Dietschi); anschließend Vortrag von Dr. Jörg Hänny: "Öffentliche und private Armenfürsorge in ihrem Zusammenwirken". — 14. Gastspiel des Operetten-Ensembles des Berner Stadttheaters: "Wiener-Operettenabend". — 18. VII. Interkantonale Springkonkurrenz auf der Schützenmatte. — Die Historische und Antiquarische Gesellschaft von Basel besucht Stadt und Schloß Lenzburg. -Aus den Verhandlungen des Gemeinderates: Zu korrespondierenden Mitgliedern der Ortsbürgerkommission werden ernannt: Dr. Theodor Haemmerli-Schindler, Zürich, Direktor Nold Halder, St. Gallen, und Fräulein Martha Ringier, Basel. - 26. Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung im Gemeindesaal. -- 29. Bunter Operettenabend im Gemeindesaal, vom Opern- und Operettenensemble des Stadttheaters Luzern.

† in Lenzburg: am 20. Güntert Dr. Alfred, geb. 1885;

† auswärts: in Aarau am 20. Hefti Mario, geb. 1944; in Zürich am 30. Haemmerli Dr. Theodor, geb. 1883.

**Juli:** 1. Der Handharmonika-Jugendklub spielt auf dem Metzgerplatz. — 2. Der Männerchor singt auf dem Kronenplatz. — 3. Die Rotkreuzstelle am Graben meldet eine zweite Summe, Franken 66.09 aus nachträglich abgelieferten Rotkreuzbeckeli sowie 70.— Franken als Reinertrag eines Konzertes (Schüler von Frau Hänny, Frau Dr. Rufener, Fräulein A. Thomann), was alles an die Rotkreuz-Kinderhilfe abgesandt werden konnte. - Apotheker H. H. Lehner erwirbt sich an der ETH. in Zürich den naturwissenschaftlichen Doktorhut (Dr. rer. nat.). — 13. Platzkonzert der Stadtmusik. — 14. Das Jugendfest wird bei schönem Wetter gefeiert. Martha Ringier aus Basel hält die Festrede, Dr. Eich die Schlußansprache. — 17. Die Ferienkolonie, 30 Mädchen und 35 Knaben, fahren, betreut vom Ehepaar Landolt, nach Iltios. -- 19. Die Dörranlage im Altersasyl wird in Betrieb gesetzt. 25. Zirkus Knie gastiert.

† in Lenzburg: am 25. Frey-Widmer Frau Elise, geb. 1889; † auswärts: in Zürich am 7. Spengler Hugo Roland, geb. 1925; am 28. in Zürich Bertschinger W. P. J., geb. 1866; am 29. in Zürich Rohr Theophil Max, geb. 1911.



Geschäftsdrucksachen in zweckmäßiger Ausführung

Sorgfältige Illustrationsdrucke

# BUCHDRUCKEREI RICHARD MÜLLER LENZBURG

Seit über 500 Jahren

## Löwen-Apotheke Ernst Jahn . Lenzburg

#### EIGENE SPEZIALITĂTEN

LEO Universal Heil- und Wundsalbe, gut wirksam für Hautverletzungen, Schürfungen, Risse. Für Erwachsene und Kinder, für jedes Lebensalter Originalschachteln zu Fr. 2.25

Kephalgon heißen unsere seit Jahrzehnten zweckerwiesenen Tabletten gegen Neuralgie, Kopfweh, Zahnweh und Ohrenschmerzen. Kephalgon wirkt rasch und ohne unliebsame Nebenerscheinungen. Originaltuben zu 12 Stück Fr. 2.25.

**Biofors** ist der Kraftspender für jedermann, bringt Appetit, stärkt Verdauungssorgane, Nerven, Blut und baut die aufgebrauchten Zeilgewebe wieder auf-Originalflaschen von 7½ dl Fr. 9.—

Generalvertretung der

Chem. pharm. Fabrik L. Heumann & Co.

Heumann=Heilmittel seit über 25 Jahren Erfolg

August: 1. die Bundesfeier findet beim Bezirksschulhaus statt. Festredner ist Notar Hans Rey, Fahrwangen. Stadtmusik, Männerchor, Turnverein bringen Darbietungen. — 1. Die Möbel-, Bau- und Drechslerwerkstätte von Rudolf Rohr geht an F. Hersperger und W. Schneebeli über. — Die Strafanstalt war zu Beginn 1943 mit 224, am Ende des Jahres mit 240 Insassen belegt. Die durchschnittliche Belegung macht zirka 233 Männer und 16 Frauen aus. Seit 1907 war nie mehr eine so große Zahl festzustellen. Den Insassen wurden letztes Jahr insgesamt für 68293 Arbeitstage ein Verdienstanteil von 21115 Franken ausgerichtet. — Die Liegenschaft von Fabbris Erben auf dem Metzgplatz ist käuflich an die Metzgerei Dietschi übergegangen. — 12. Waldumgang der Ortsbürger. — An der ETH. in Zürich erwarben sich das Diplom Max Hübscher als Forstingenieur und Fritz Zobrist als Naturwissenschaftler. — Wegen neun Erkrankungen an Kinderlähmung wird der Schulbeginn auf den 21. August hinausgeschoben. — Im Bölli trägt zurzeit ein Apfelbaum neben reifen Früchten Blüten. — 24. Platzkonzert der Stadtmusik. — 29. Nach langer Trokkenheit regnet es erquickend und erlabend.

† in Lenzburg: am 21. Kaiser-Geißmann Frau Karolina, geb. 1873; am 22. Wichert-Mächler Frau Josepha Franziska, geb. 1861;

† auswärts: am 3. in St. Blaise Bertschinger-Cormuz Frau Lina, geb. 1866; am 8. in Aarau Gehrig Johann, geb. 1890; am 12. in Aarau Haller Peter, geb. 1944; am 20. in Sierre Schatzmann Albert, geb. 1872; am 26. in Neuenburg Bertschinger Paul Arnold, geb. 1853.

September: Am 3. Jubiläum der Pilgermission St. Chrischona. — 6. Lustspielabend im Gemeindesaal, ausgeführt von der Senges-Faust-Truppe: "Der Mustergatte" von Hopwood. — 8. Erntedankfest der Chrischonagemeinschaft. — Am 12. beginnt ein von Dr. med. Müller und Dr. med. Meyer geleiteter Samariterkurs und wird zwölf Wochen dauern, an je zwei Abenden pro Woche. — Das Radiogeschäft Werder geht an J. Frei über. — 17. Die Evangesische Allianz ladet zu einer Bettag-Abendseier in die Stadtkirche ein; Pfarrer Bäumlin aus Bern hält einen Vortrag: "Volk vor Gott". — 23. Die Badeanstalten werden geschlossen. — 25. Die Schüler von Lenzburg werden von der Schulpslege zu Hilfsarbeiten in die Conservensabrik ausgeboten und können dadurch die Schülerreise- und Privatkassen ergiebig bereichern. — Die Herbstserien sind vorverlegt worden und dauern vom 30. September bis 16. Oktober. — 30. Die Lenzburger Zeitung gibt eine Lenzburger Sondernummer heraus.

† in Lenzburg: -

† auswärts: am 9. in Aarau Häusermann-Blum Frau Hedwig, geb. 1907; am 26. in Möriken Frey-Joho Frau Hedwig Emma, geb. 1895.

Oktober: Am 8. Kirchgemeindeversammlung in der Stadtkirche. — 15. Erntedankfest der Heilsarmee. — 15. Die Bäckereigenossenschaft veranstaltet zwei Aufführungen der Heidibühne im Gemeindesaal. — 29. Kirchenpflege und Pfarramt laden in die Stadtkirche zu einem Vortrag ein; Referent: V.D.M. Franz Mannheimer aus Rüschlikon, über: "Das Judentum in unserer Zeit". — 31. Die Vereinigung für Natur und Heimat eröffnet ihre Wintertätigkeit mit einem Lichtbilder- und Filmabend. Referent: H. Kipfer vom Publizitätsdienst SBB.

† in Lenzburg: am 7. Wey Hermann, geb. 1865;

† auswärts: am 2. in Bern Hemmann-Dürst Frau Albertine Elise, geb. 1861; am 22. in Aarau Richner-Wagner Frau Olga, geb. 1887.

Elisabeth Braun am Graben